

OHLER®
Packaging Systems



Novelis

Novelis

Novelis betreibt weltweit ein integriertes Netzwerk technisch hochentwickelter Walz- und Recyclinganlagen in Nordamerika, Südamerika, Europa und Asien und nutzt seine globalen Produktions- und Recyclingkapazitäten zur Herstellung qualitativ hochwertiger, kohlenstoffarmer Produkte. Unser Engagement für Nachhaltigkeit ist der Kern unserer Geschäftstätigkeit und spiegelt sich in der Zusammenarbeit mit unseren Kunden entlang der gesamten Aluminium-Wertschöpfungskette wider. Wir sehen enorme Chancen in der weiteren Verbreitung der Verwendung von leichtem, unbegrenzt recycelbarem Aluminium, um unsere Kunden dabei zu unterstützen, ihre Nachhaltigkeitsziele zu erreichen und den Verbrauchern die gewünschten umweltfreundlichen Produkte anzubieten. Novelis ist eine Tochtergesellschaft der Hindalco Industries Limited, einem führenden Unternehmen für Aluminium und Kupfer. Hindalco führt die Metallsparte der Aditya Birla Group an, einem multinationalen Mischkonzern mit Hauptsitz in Mumbai, Indien.



Novelis operates an integrated network of technically advanced rolling and recycling facilities worldwide in North America, South America, Europe and Asia, leveraging its global production and recycling capabilities to produce high-quality, low-carbon products.

Our commitment to sustainability is at the core of our business and is reflected in our collaboration with our customers along the entire aluminium value chain.

We see tremendous opportunities in further expanding the use of lightweight, infinitely recyclable aluminium to help our customers achieve their sustainability goals and provide consumers with the environmentally friendly products they desire.

Novelis is a subsidiary of Hindalco Industries Limited, a leading aluminium and copper company.

Hindalco leads the metals division of the Aditya Birla Group, a multinational conglomerate headquartered in Mumbai, India.



Novelis exploite un réseau intégré d'installations de laminage et de recyclage techniquement avancées en Amérique du Nord, en Amérique du Sud, en Europe et en Asie, tirant parti de ses capacités mondiales de production et de recyclage pour fabriquer des produits de haute qualité à faible teneur en carbone.

Notre engagement en faveur du développement durable est au cœur de notre activité et se reflète dans notre collaboration avec nos clients tout au long de la chaîne de valeur de l'aluminium.

Nous voyons d'énormes opportunités dans le développement de l'utilisation de l'aluminium léger et recyclable à l'infini pour aider nos clients à atteindre leurs objectifs de développement durable et fournir aux consommateurs les produits

respectueux de l'environnement qu'ils désirent.

Novelis est une filiale de Hindalco Industries Limited, une entreprise leader dans le secteur de l'aluminium et du cuivre.

Hindalco dirige la division métaux du groupe Aditya Birla, un conglomérat multinational dont le siège se trouve à Mumbai, en Inde..

Novelis OHLER® Packaging Systems

Recycling und Nachhaltigkeit stehen bei uns an erster Stelle
Recycling and sustainability are our top priorities
Le recyclage et la durabilité sont nos priorités

Geschlossene Kreisläufe für eine optimale Ökobilanz **> 80%**

Die Kreislaufwirtschaft beginnt mit geschlossenen internen Verwertungskreisläufen. So werden bei Novelis anfallende Fabrikationsschrotte zu fast 100 % in den Produktionsprozess zurückgeführt. Aluminium-Menüschalen von Novelis bestehen zu über 80% aus Recyclingaluminium. Das spart Energie und Ressourcen und unterstützt echte Kreislaufwirtschaft.

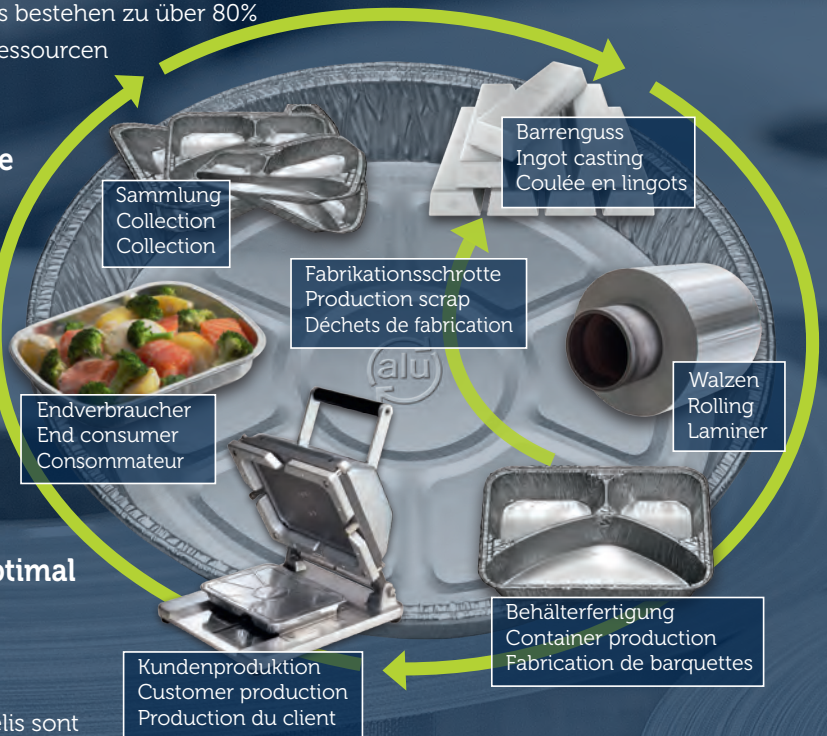
Closed loops for an optimal eco-balance

The circular economy begins with closed internal recycling loops. For example, almost 100% of the production scrap generated at Novelis are fed back into the production process. Novelis aluminium meal trays are made from more than 80% recycled aluminium. This saves energy and resources and supports a true circular economy.

Des circuits fermés pour un écobilan optimal

L'économie circulaire commence par des cycles de recyclage internes fermés.

Ainsi, les déchets de fabrication produits par Novelis sont réintégrés à près de 100 % dans le processus de production. Les barquettes menu en aluminium de Novelis sont composées à plus de 80% d'aluminium recyclé. Cela permet d'économiser de l'énergie et des ressources et de soutenir une économie circulaire.



95%

Recyclingquote / Recycling rate

Die stoffliche Verwertung von Aluminium-Verpackungen liegt in Deutschland inzwischen bei rund 95%.

Quelle: Umweltbundesamt 2024, Studie „Aufkommen und Verwertung von Verpackungsabfällen in Deutschland im Jahr 2022“

Recycling rate

The recycling rate for aluminium packaging in Germany is now around 95%

Source: Federal Environment Agency 2024

Taux de recyclage

Le taux de recyclage des emballages en aluminium en Allemagne est désormais d'environ 95%

Source: Office fédéral de l'environnement 2024

Endloses Material

benutzt aber nicht verbraucht wird. Aluminiumverpackungen lassen sich immer wieder recyceln, ohne das die Materialeigenschaften beeinflusst werden - ohne Qualitätsverlust.

Endless Material

Aluminium is a permanent recyclable material that is used but not consumed. Aluminium packaging can be recycled again and again without affecting the material properties - without any loss of quality.

Matériel infini

L'aluminium est un matériau de valeur permanent, qui est utilisé mais ne pas consommé. Les emballages en aluminium peuvent être recyclés à l'infini sans que les propriétés du matériau ne soient affectées - sans perte de qualité.

einem effizienten Einsatz von Energie und ermöglicht durch kürzere Zubereitungszeiten, im Vergleich zu anderen Materialien, die Nutzung von Einsparpotentialen mit einem deutlich positiven Effekt auf die Energiebilanz.

Energy balance

The excellent thermal conductivity of the material leads to an efficient use of energy when preparing food in aluminium packaging and, thanks to shorter preparation times compared to other materials, enables potential savings to be made with a clearly positive effect on the energy balance.

Bilan énergétique

L'excellente conductivité thermique du matériau conduit à une utilisation efficace de l'énergie lors de la préparation des repas dans des emballages en aluminium et permet, grâce à des temps de préparation plus courts, par rapport à d'autres matériaux, d'exploiter les potentiels d'économie avec un effet nettement positif sur le bilan énergétique.

95%

Weniger Energie und CO₂

Bei der Herstellung von recyceltem Aluminium sind der Energieeinsatz und das Aufkommen von Treibhausgasemissionen rund 95% niedriger, als im Vergleich zur Herstellung von Primäraluminium.

Less energy and CO₂

In the production of recycled aluminium energy consumption and greenhouse gas emissions are around 95% lower than in the production of primary aluminium

Moins d'énergie et de CO₂

Lors de la production d'aluminium recyclé la consommation d'énergie et les émissions de gaz à effet de serre sont inférieure d'environ 95% à celle de la production d'aluminium.

Novelis OHLER® Packaging Systems

Gemeinsam eine nachhaltige Welt gestalten
Shaping a sustainable world together
Façonner ensemble un monde durable

Novelis hat sich zum Ziel gesetzt, gemeinsam eine nachhaltige Welt zu gestalten - von der Art und Weise, wie wir innerhalb unseres Unternehmens agieren, bis hin zur Zusammenarbeit mit unseren Stakeholdern entlang der gesamten Aluminium-Wertschöpfungskette.

Novelis is driven by its purpose to shape a sustainable world together – from how we operate within our company to how we partner with our stakeholders across the aluminium value chain.

Novelis est motivée par son objectif de façonner ensemble un monde durable - de la manière dont nous opérons au sein de notre entreprise à la manière dont nous travaillons en partenariat avec nos parties prenantes tout au long de la chaîne de valeur de l'aluminium.

Vision 3x30

Novelis' Vision 3x30

Um unsere Bemühungen um Nachhaltigkeit zu beschleunigen, hat das Unternehmen kürzlich die Vision Novelis 3x30 definiert. Es handelt sich dabei um eine unternehmensweite Vision, um Aluminium als Material der Wahl für Kreislaufösungen voranzubringen und die Bemühungen des Unternehmens, um Dekarbonisierung und Kreislaufwirtschaft zu beschleunigen. Im Rahmen von 3x30 will Novelis bis Ende 2030 drei ehrgeizige Ziele erreichen:

To accelerate its sustainability efforts, the company recently announced Novelis 3x30, a company-wide vision to advance aluminium as the material of choice for circular solutions and accelerate the company's decarbonization and circularity efforts. Under 3x30, Novelis aims to achieve three ambitious objectives by the end of 2030:

Pour accélérer ses efforts en matière de développement durable, l'entreprise a récemment annoncé Novelis 3x30, une vision à l'échelle de l'entreprise visant à faire progresser l'aluminium en tant que matériau de choix pour les solutions circulaires et à accélérer les efforts de décarbonisation et de circularité de l'entreprise. Dans le cadre de 3x30, Novelis vise à atteindre trois objectifs ambitieux d'ici à la fin de 2030:



Hohe Zirkularität

75% Recyclinganteil

Neue Maßstäbe für den Recyclinganteil in unseren Produkten setzen

Highly Circular

75% Recycled content

Push the boundaries on the recycled content in our products

Circularité élevée

75% de contenu recyclé

Augmenter le taux de contenu recyclé dans nos produits



Niedriger Kohlenstoffausstoß

<3 tCO2e/tFRP

Der Anbieter von flachgewalzten Aluminiumprodukten (FRP) mit geringsten Emissionswerten

Low Carbon

<3 tCO2e/tFRP

Be the lowest emissions flat rolled products (FRP) aluminium provider

Faible emp- reinte carbone

< 3 tCO2e/tFRP

Être le fournisseur d'aluminium laminé (FRP) avec le taux d'émission de CO2 le plus bas



Branchen- pionier

Führend bei der Rendite des investierten Kapitals (ROIC)

Profitabilität steigern, um bahnbrechende Investitionen zu finanzieren

Industry Frontrunner

Leader in ROIC

Grow profitability to continue to fuel first-mover investments

Leader de l'industrie

Leader en ROIC

Accroître la rentabilité pour continuer à générer des investissements précurseurs

Nachhaltigkeit ist das Herzstück von Novelis

Novelis ist in der Branche führend, wenn es darum geht, Aluminium zum nachhaltigen Werkstoff der Wahl für Getränkeverpackungen, die Automobilindustrie, die Luft- und Raumfahrt, das Transportwesen, das Bauwesen und eine Vielzahl anderer dynamisch wachsender Branchen zu machen, die robuste und dennoch leichte nachhaltige Werkstoffe suchen, die einen Beitrag zur Kreislaufwirtschaft leisten. Für uns ist Nachhaltigkeit kein „nice to have“-Konzept - sie ist der Kern dessen, was wir sind und was wir tun. Als führendes Unternehmen in der Herstellung nachhaltiger Aluminiumprodukte nehmen wir unsere Verantwortung für die Verringerung des CO₂-Fußabdrucks unserer Branche ernst. Wir arbeiten hart daran, eine Kreislaufwirtschaft in der Aluminiumindustrie zu ermöglichen. Unser umfassender Einsatz von recyceltem Aluminium ist der Kern unseres innovativen, kreislauforientierten Geschäftsmodells.

Sustainability is the Heart of Novelis

Novelis leads the industry in making aluminium the sustainable material of choice for beverage packaging, automotive, aerospace, transportation, building & construction, and a wide range of other vibrant, growing industries who seek strong yet lightweight sustainable materials that support the circular economy. For us, sustainability is not a 'nice to have' concept - it is the core of who we are and what we do. As the leader in the manufacturing of sustainable aluminium products, we take our responsibility to reduce the carbon footprint of our industry seriously. We work hard to enable a more circular aluminium industry. Our extensive use of recycled aluminium is at the core of our innovative, circular business model.

Le développement durable est au cœur de Novelis

Novelis est à la pointe de l'industrie en faisant de l'aluminium le matériau durable de choix pour l'emballage des boissons, l'automobile, l'aérospatiale, le transport, le bâtiment et la construction, ainsi qu'un large éventail d'autres industries dynamiques et en pleine croissance qui recherchent des matériaux durables à la fois solides et légers qui soutiennent l'économie circulaire. Pour nous, la durabilité n'est pas un concept « agréable à avoir » - elle est au cœur de ce que nous sommes et de ce que nous faisons. En tant que leader dans la fabrication de produits durables en aluminium, nous prenons au sérieux notre responsabilité de réduire l'empreinte carbone de notre industrie. Nous travaillons d'arrache-pied pour favoriser une industrie de l'aluminium plus circulaire. Notre utilisation intensive d'aluminium recyclé est au cœur de notre modèle d'entreprise innovant et circulaire.


Novelis Werk Ohle

Im Werk der Novelis im westfälischen Plettenberg-Ohle sind gleich mehrere spezialisierte Unternehmensbereiche angesiedelt. Während im Walzwerk die Dicke von Aluminiumbändern als Vormaterial jeweils passend für unterschiedlichste Anwendungsfälle, wie Verpackungsmaterial, dekorative Anwendungen oder Kaffeekapseln reduziert wird, beliefert der Betriebsbereich OHLER® Flexrohre die internationale Automobil-, Caravan und Walzwerkindustrie mit Wärmeschutzrohren, Luftführungsrohren für Kalt- und Warmluft, flexiblen Abgasrohren, Hochtemperaturisierungen, Schalldämpfern und Aluminiumspulen. OHLER® Packaging Systems produziert am Standort Schalen und Behälter aus Aluminium zur Verpackung und/oder Zubereitung von Lebensmitteln und vertreibt sie zusammen mit ergänzenden Systemkomponenten, wie Deckeln oder Isolierbehältern. In der Kabelbandabteilung werden gewalzte und beschichtete Bänder gefertigt, die in Elektro- und Telekommunikationskabeln zum Einsatz kommen und an Kabelhersteller rund um den Globus geliefert werden.

The Novelis plant in Plettenberg-Ohle, Westphalia, is home to several specialised divisions. While the rolling mill reduces the thickness of aluminium strips as pre-material for a wide variety of applications, such as packaging material, decorative applications or coffee capsules, the OHLER® Flexrohre division supplies the international automotive, caravan and rolling mill industries with heat protection tubes, air ducts for cold and hot air, flexible exhaust pipes, high-temperature insulation, silencers and aluminium coils. At the site OHLER® Packaging Systems produces aluminium trays and containers for packaging and/or preparing food at the site and sells them together with supplementary system components such as lids or in-

sulated containers. The cable tape department produces rolled and coated tapes that are used in electrical and telecommunications cables and are supplied to cable manufacturers around the world.

L'usine de Novelis à Plettenberg-Ohle, en Westphalie, abrite plusieurs secteurs spécialisés de l'entreprise. Tandis que dans l'usine de lamination, l'épaisseur des bandes d'aluminium est réduite en tant que matériau de base pour les applications les plus diverses, comme les matériaux d'emballage, les applications décoratives ou les capsules de café, le secteur d'activité OHLER® Flexrohre fournit à l'industrie internationale de l'automobile, des caravanes et des laminoirs des tubes de protection thermique, des tubes de guidage d'air pour l'air froid et l'air chaud, des tubes d'échappement flexibles, des isolations haute température, des silencieux et des mandrins en aluminium. OHLER® Packaging Systems produit sur le site des barquettes et des récipients en aluminium pour l'emballage et/ou la préparation de produits alimentaires et les commercialise avec des composants de système complémentaires, tels que des couvercles ou des récipients isolants. Le département des bandes pour câbles produit des bandes laminées et revêtues qui sont utilisées dans les câbles électriques et de télécommunication et qui sont livrées aux fabricants de câbles du monde entier.



Seit über 60 Jahren fertigen wir bei OHLER® Packaging im Werk Plettenberg recyclingfähige Lebensmittelverpackungen. Wir kennen den Ursprung unseres Materials und seine Eigenschaften bis ins Detail, denn wir sind auch Teil des weltweit führenden Unternehmens im Bereich walzen und recyceln von Aluminium. Unser tägliches Ziel ist es, Sie als unsere Partner in der Lebensmittelindustrie, der Gastronomie, dem Catering oder dem Lebensmitteleinzelhandel zuverlässig und sicher mit Qualitätsprodukten Made in Germany zu beliefern. Das ist uns aber nicht genug. Wir streben ständig danach mit Ihnen gemeinsam eine nachhaltige Welt zu gestalten und durch den ständig wachsenden Anteil recycelten Aluminiums in unseren Produkten den Energieverbrauch und damit den CO2 Ausstoß deutlich zu reduzieren. Denn das Recyceln von Aluminium verbraucht nur 5 % der Energie seiner ursprünglichen Herstellung und Aluminium ist unendlich wieder recyclebar.

At OHLER® Packaging, we have been producing recyclable food packaging at our Plettenberg plant for over 60 years. We know the origin of our material and its properties down to the last detail, because we are also part of the world's leading company in the rolling and recycling of aluminium. Our daily goal is to reliably and safely supply you as our partners in the food industry, gastronomy, catering and food retail with quality products Made in Germany. But for us that is not enough. We strive to create a sustainable world together with you and to significantly reduce energy consumption and thus CO2 emissions through the ever-increasing proportion of recycled aluminium in our products. This is because recycling aluminium consumes only 5% of the energy used in its original production and aluminium can be recycled infinitely.

Depuis plus de 60 ans, nous fabriquons chez OHLER® Packaging des emballages alimentaires recyclables dans notre usine de Plettenberg. Nous connaissons l'origine de notre matériau et ses propriétés dans les moindres détails, car nous faisons également partie du leader mondial dans le domaine du laminage et du recyclage de l'aluminium. Notre objectif quotidien est de fournir à vous, nos partenaires de l'industrie alimentaire, de la restauration, du catering ou du commerce de détail alimentaire des produits de qualité Made in Germany de manière fiable et sûre. Mais cela ne nous suffit pas. Nous nous efforçons en permanence de créer avec vous un monde durable et de réduire considérablement la consommation d'énergie et donc les émissions de CO2 grâce à la part toujours croissante d'aluminium recyclé dans nos produits. En effet, le recyclage de l'aluminium ne consomme que 5 % de l'énergie nécessaire à sa fabrication initiale et l'aluminium est recyclable à l'infini.

Verschlüsse
Closures
Fermetures



Aluminium-Karton-Einlegedeckel
Aluminium board inlay lid
Couvercle carton-aluminium à insérer

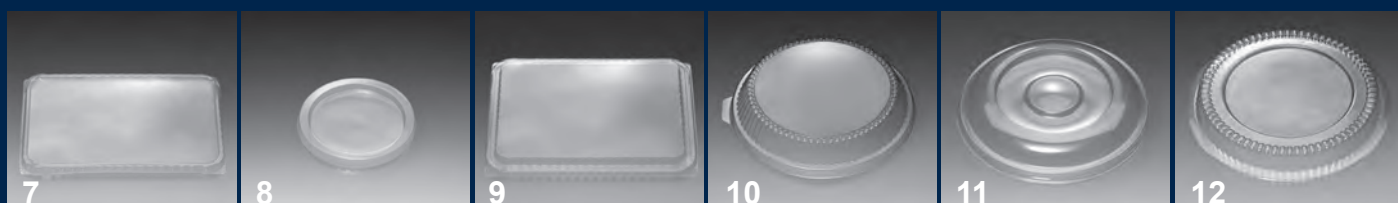
Aluminiumdeckel mit Aufreißlaschen
Aluminium lid with tear tabs
Couvercle aluminium avec languettes

Mit unterschiedlichen Prägungen lieferbar!
Available with various embossed texts!
Livrabale avec diverses impressions en relief!

Nr. 5
gerollter Rand / rolled edge / bord enroulé



Aluminiumdeckel mit Aufreißlaschen
Aluminium lid with tear tabs
Couvercle aluminium avec languettes



Kunststoff-Schnappdeckel, flach und transparent
Plastic snap-on lid, flat and transparent
Couvercle plastique emboîtable, plat et transparent

Kunststoff-Schnappdeckel, gewölbt und transparent
Plastic snap-on lid, domed and transparent
Couvercle plastique emboîtable, bombé et transparent

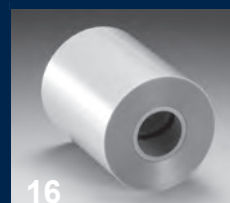
Kunststoff-Klemmhaube, transparent, verschiedene Höhen
Plastic snap-on domed lid, transparent available in different heights
Couvercle plastique à encaster, transparent avec hauteurs variables



Kunststoff-Schnappdeckel, flach und transparent
Plastic snap-on lid, flat and transparent
Couvercle plastique emboîtable, plat et transparent

Deckel aus geschäumten Polystyrol, weiß
Expanded polystyrene lids, white
Couvercles polystyrène expansé, blancanc

Aluminiumfolie blank, lackiert, bedruckt oder geprägt für Verschließmaschinen
Aluminium foil plain, lacquered, printed or embossed for packaging machines
Film de scellage neutre, laqué, imprimé ou marqué pour machines de conditionnement



Kunststoff- oder Aluminium-Siegelfolie für Verschließmaschinen
Plastic or aluminium sealing-foil for packaging machines
Film de scellage en plastique ou aluminium pour machines de conditionnement

OHLEER® Packaging Systems

Ihr kompetenter Partner für Verpackungen

Your competent partner for packaging













Votre partenaire compétent pour l'emballage

		Seite/Page
	Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	01 - 18
	Aluminium-Menüschalen Aluminium menu trays Barquettes menu en aluminium	20 - 25
	Smoothwall-Behälter Smoothwall containers Barquettes à paroi lisse	30 - 35
	Kunststoff-Behälter Plastic containers Barquettes en plastique	36 - 41
	Behälter und Deckel für den Bordservice Casseroles and lids for inflight catering systems Barquettes et couvercles pour la restauration en avion	42 - 51
	Ergänzende Systemkomponenten Complementary components Composants complémentaires	52 - 57
	Verschließmaschinen Closing machines Machines de fermeture	58 - 59

Inhaltsverzeichnis

Contents

Contenu

Segment Segment Segment	Typenreihe Series Série	Fertigungsart Design and Basic Shape Mode de Fabrication	Grundform Shape La Forme	Randausbildung Design of rim Exécution de bord	Seite Page Page
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	15	gefaltet folded plié	rechteckig, quadratisch rectangular and square rectangulaire et carré	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 02 - 03
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	24	plissiert wrinkled wall plissé	rechteckig, quadratisch rectangular and square rectangulaire et carré	hochstehend, gerollter Rand vertical, curled rim bord montant, enroulé	 03 - 06
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	25/26	plissiert wrinkled wall plissé	rechteckig, quadratisch rectangular and square rectangulaire et carré	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 07 - 14
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	43	plissiert wrinkled wall plissé	rund round rond	hochstehend, gerollter Rand vertical, curled rim bord montant, enroulé	 14
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	45	plissiert wrinkled wall plissé	rund round rond	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 14 - 17
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	46	plissiert wrinkled wall plissé	rund round rond	hochstehend, gerollter Rand vertical, curled rim bord montant, enroulé	 17 - 18
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	55	glattwandig smooth-wall à parois lisse	rund round rond	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 18
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	65 Ascher 65 Ashtray 65 Cendrier	plissiert wrinkled wall plissé	rechteckig, quadratisch rectangular and square rectangulaire et carré	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 18
Aluminium-Schalen und -Behälter Aluminium trays and containers Barquettes et conteneurs en aluminium	75 Servier- und Partyplatten 75 Serving and Party tray 75 Plateaux de Service et de réception		rechteckig, oval rectangular, oval rectangulaire, ovale	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 18
Aluminium Menüschalen Aluminium menue trays Barquettes menu en aluminium	25 Classic, Club, Polo, Europa, International	plissiert wrinkled wall plissé	rechteckig rectangular rectangulaire	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 22 - 25
Smoothwall-Behälter Smoothwall container Récipient à paroi lisse	35 Classic, International	glattwandig smooth-wall à parois lisse	rechteckig rectangular rectangulaire	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 32 - 35
Smoothwall-Behälter Smoothwall container Récipient à paroi lisse	55	glattwandig smooth-wall à parois lisse	rechteckig, oval rectangular, oval rectangulaire, ovale	abstehend, gerollter Rand full curl rim bord enroulé vers l'extérieur	 35
Kunststoff-Behälter Plastic containers Barquettes en plastique	91 Menüschalen 91 Menue trays PP 91 Barquettes menu		rechteckig rectangular rectangulaire	Siegelrand sealing rim bord de scellage	38 - 39

Segment Segment Segment	Typenreihe Series Série		Fertigungsart design and basic shape mode de fabrication	Behältergrundform shape la forme	Rand rim le bord	Seite Page Page
Kunststoff-Behälter Plastic containers Barquettes en plastique	91 ¼ Gastronorm, ½ Gastronorm		PP	rechteckig rectangular rectangulaire	Siegelrand sealing rim bord de scellage	39 - 40
Kunststoff-Behälter Plastic containers Barquettes en plastique	92 Menüschaalen 92 Menue trays 92 Barquettes menu		C-PET	rechteckig rectangular rectangulaire	Siegelrand sealing rim bord de scellage	41
Behälter für den Bordservice Casseroles for inflight catering systems Barquettes pour la restauration en avion	35 / 25		plissiert wrinkled wall plissé	rechteckig rectangular rectangulaire		44
Verschlüsse Closures Fermetures	25 / 35		plissiert wrinkled wall plissé	rechteckig rectangular rectangulaire		45
Deckel für Porzellanschalen Lids for porcelain bowls Couvercles pour bols en porcelaine	65 / 66		plissiert wrinkled wall plissé	rechteckig, rund rectangular, round rectangulaire, rond		45
Behälter für den Bordservice Casseroles for inflight catering systems Barquettes pour la restauration en avion	verschiedene various différents		verschiedene various différents	rechteckig, rund rectangular, round rectangulaire, rond		46 - 50
Aluminium-Zuschnitte Aluminium foil sheets Feuilles aluminium	Verschiedene Ausführungen auf Anfrage Various versions on request Différentes versions sur demande			rechteckig rectangular rectangulaire		51
Isoliertransportbehälter Insulated transport containers Conteneurs de transport isothermes	Verschiedene Ausführungen auf Anfrage Various versions on request Différentes versions sur demande		W / PIT	rechteckig rectangular rectangulaire		51
Ergänzende Systemkomponenten Complementary Components Composants complémentaires	Isoliertransportbehälter für Menüschaalen Insulated transport containers for menu trays Conteneurs de transport isothermes Pour barquettes menu		W / PIT	rechteckig rectangular rectangulaire		53 - 54
Ergänzende Systemkomponenten Complementary Components Composants complémentaires	Isoliertransportbehälter Insulated transport containers Conteneurs de transport isothermes		W / PIT	rechteckig rectangular rectangulaire		54
Ergänzende Systemkomponenten Complementary Components Composants complémentaires	Isolierbecher Insulated Cup Gobelet isolant	Kunststoffbecher weiß Dishes, white Gobelets, blanc	PP / PS	rechteckig, rund rectangular, round rectangulaire, rond		55 - 56
Ergänzende Systemkomponenten Complementary Components Composants complémentaires	Aluminiumzuschnitte Aluminium sheets Feuilles en aluminium	Aluminium-Rollenfolie Roll of aluminium foil Rouleau aluminium	Transparente Frischhaltefolie Transparent food wrapping Film alimentaire transparent	Transportkartons für Servier- und Partyplatten Transport boxes for serving and party trays Cartons de transport pour plats et plateaux		57
Verpackungsmaschinen Packaging machines Machines de fermetur	Handverschließgerät Manual closing machine Machine de de fermetur manuel					59

Zeichenerklärung

Legend

Légende

Abmessungen oben außen in mm
Outside dimensions top in mm
Dimensions extérieures dessus en mm



Abmessungen unten außen in mm
Outside dimensions bottom in mm
Dimensions extérieures fond en mm



Füllhöhe in mm
Filling depth in mm
Hauteur de remplissage en mm



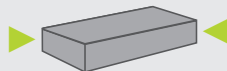
Volumen in cm³ (=ml)
Capacity in cm³ (=ml)
Volume en cm³ (=ml)



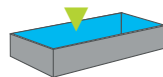
Verdeckelungsausführungen
Lidding designs
Versions de couvercles



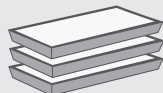
Abmessungen außen in mm
Outside dimensions in mm
Dimensions extérieures en mm



Abmessungen innen in mm
Inside dimensions in mm
Dimensions intérieures en mm



Anzahl Schalen
Quantity of trays
Nombre de barquettes



Randausbildung: abstehend, gerollter Rand
Design of rim: full curl rim
Exécution de bord:
bord enroulé vers l'extérieur



Randausbildung: hochstehend, gerollter Rand
Design of rim: vertical, curled rim
Exécution de bord:
bord montant, enroulé



Randausbildung: abstehend, gerollter Rand
Design of rim: full curl rim
Exécution de bord: enroulé vers l'extérieur



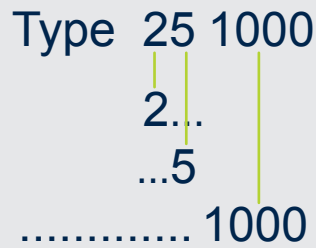
Randausbildung: hochstehend, umgelegter Rand
Design of rim: vertical, folded rim
Exécution de bord:
bord montant, rabattu



Auf Anfrage
Upon request
Sur demande



Erläuterungen der Typenbezeichnung
 Explanation of type designations
 Explications concernant les références des modèles



Die 1. Ziffer in der Typennummer gibt die Fertigungsart und Behältergrundform an:

The first digit of the type number indicates the design and basic shape of the container:

Le 1er chiffre de la référence du modèle indique le mode de fabrication et la forme du récipient:

Die 2. Ziffer in der Typennummer bezeichnet die Randausbildung:

The second digit of the type number indicates the type of the rim:

Le 2ème chiffre de la référence du modèle indique la façon dont est formé le bord:

1 gefaltet, rechteckig und quadratisch
 folded, rectangular and square
 plié, rectangulaire et carré

3 hochstehender, umgelegter Rand
 vertical folded rim
 bord montant, rabattu

2 plissiert, rechteckig und quadratisch
 wrinkled wall, rectangular and square
 plissé, rectangulaire et carré

4 hochstehender, gerollter, unterbrochener Rand
 vertical curled intermittent rim
 bord montant, enroulé et interrompu

3 glattwandig, rechteckig und quadratisch
 à parois lisse, rectangulaire et carré

5 abstehender, gerollter Rand
 full curl rim
 bord enroulé vers l'extérieur

4 plissiert, rund
 wrinkled wall, round
 plissé, rond

6 hochstehend, gerollter Rand
 vertical curled rim
 bord montant, enroulé

5 glattwandig, rund
 smooth-walled, round
 à parois lisse, rond

6 Sonderausführungen
 Special executions
 Modèles spéciaux

7 Tablett
 Serving trays
 Plateaux

Die den beiden ersten Ziffern nachfolgenden 4 Ziffern ergeben den Inhalt in Millilitern (ml).

The last four digits indicate the capacity in millilitres (ml).

Les 4 chiffres qui suivent les deux premiers chiffres correspondent au contenu en millilitres (ml).



OHLE[®] Packaging Systems

Aluminium-Schalen und -Behälter

Aluminium trays and containers

Barquettes et conteneurs en aluminium



Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium



Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



15 0160		100 x 64	74 x 38	38	160			
15 0330		121 x 83	92 x 54	48	330			
15 0540		189 x 86	159 x 55	50	540			
15 0550		149 x 109	124 x 84	45	550	7		
15 0640		203 x 93	168 x 58	53	640			
15 0870		230 x 100	193 x 63	58	870			
15 1090		232 x 108	200 x 75	60	1.090			
15 1640		247 x 133	206 x 91	68	1.640	7		

7								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable



15 2270		305 x 117	270 x 82	80	2.270			
24 0251		122 x 96	93 x 67	34	251	1		
24 0425		200 x 130	172 x 102	30	185, 240			•
24 0451		142 x 116	110 x 85	41	452	1		
24 0498		142 x 116	107 x 82	47	498			
24 0500		187 x 123	156 x 92	29	500	1		
24 0560		154 x 154	119 x 119	34	560	1		
24 0630		200 x 130	178 x 108	33	287, 343	1		•

1								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium



Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



24 0651		220 x 128	188 x 96	34	651	1		
24 0661		162 x 132	133 x 103	42	661			•
24 0665		174 x 112	138 x 76	54	665			•
24 0670		201 x 109	162 x 70	49	670	1		
24 0835		227 x 177	192 x 142	30	335, 500	1		
24 0845		207 x 142	175 x 110	39	845	1		

1								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium

mm

mm

mm

ml

Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



24 0862		222 x 158	182 x 118	38	862	1		
24 0903		218 x 114	184 x 79	54	901	1		
24 0920		213 x 148	172 x 107	45	410, 510			•
24 0928		207 x 142	172 x 107	44	928	1		•
24 0935		194 x 142	144 x 94	55	935	1		
24 1160		278 x 176	242 x 140	34	1.160	1		
24 1500		252 x 132	206 x 86	70	1.500			

1								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliant

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium

mm

mm

mm

ml



Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



24 1720		243 x 243	211 x 211	37	1.720	1		
24 1936		315 x 215	280 x 179	39	1.936	1		
24 2170		315 x 215	280 x 179	43	2.170	1		
24 1700 1/3 Gastronorm		318 x 170	279 x 161	43	1.700	1		
24 2701 1/2 Gastronorm		320 x 260	280 x 220	43	2.700	1		
24 3500 1/2 Gastronorm		320 x 260	263 x 203	60	3.500			

1								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium



Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



25 0124		133 x 100	75 x 47	24	124			•
25 0145		108 x 87	87 x 66	25	145	7		•
25 0235		122 x 93	93 x 66	32	235			•
25 0251		144 x 89	84 x 59	42	251	7		
25 0340		160 x 110	133 x 83	26	340	3		
25 0360		163 x 116	137 x 90	28	360			
geloct perforated perforé								
25 0360		163 x 116	137 x 90	28	360			
25 0370		163 x 116	137 x 90	28	370			

3		7						
---	--	---	--	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium



Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord

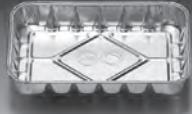


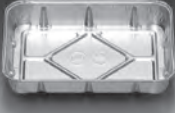

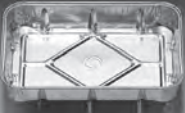




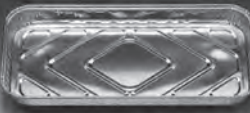









25 0420		227 x 177	206 x 156	15	420			
25 0430		265 x 98	248 x 85	20	430			
25 0445		158 x 110	126 x 76	44	445	3		
25 0460		255 x 117	236 x 98	18	460			
25 0465		185 x 123	168 x 105	25	465			
25 0480		232 x 126	215 x 109	20	480			
25 0490		163 x 116	132 x 85	38	490			

3								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable



25 0494		185 x 123	164 x 101	28	494			
25 0495		185 x 123	164 x 101	28	495			
25 0496		185 x 123	164 x 101	28	496			
25 0500		264 x 162	249 x 147	13	500			
25 0501		260 x 133	243 x 116	18	501			
25 0505		186 x 118	158 x 90	34	505			
25 0545		149 x 122	118 x 91	45	545			
25 0550		200 x 103	171 x 74	39	550			

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium



Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



25 0555		170 x 125	133 x 95	40	555			
25 0650		247 x 182	231 x 166	20	650			
25 0600		186 x 134	165 x 107	30	600			
25 0610		355 x 105	335 x 85	20	610			
25 0620		326 x 106	302 x 82	25	620			
25 0641		259 x 116	237 x 94	28	641			
25 0644		203 x 135	177 x 109	30	644	7		
25 0660		178 x 178	148 x 148	28	660			

7								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable



25 0669		311 x 112	289 x 90	22	669	7		
25 0671		204 x 92	173 x 61	49	671			
25 0690		269 x 190	251 x 172	16	690			
25 0715		255 x 85	225 x 56	50	715			
25 0750		253 x 153	212 x 118	28	750			
25 0765		185 x 185	148 x 148	31	765			
25 0785		197 x 167	173 x 143	30	785			
25 0800		298 x 197	182 x 180	18	800			

7								
---	--	--	--	--	--	--	--	--



25 0804		203 x 135	172 x 104	40	804			
25 0935		188 x 138	144 x 94	55	935	3,7,15		
25 0990		321 x 160	275 x 114	38	990			•
25 1145		205 x 178	170 x 143	42	1.145	250145		•
25 1260		244 x 149	213 x 118	46	1.260			
25 1510		321 x 160	279 x 118	42	1.510			•
25 2170		316 x 215	279 x 178	43	2.170			
25 2240		323 x 262	280 x 220	38	2.240			•



Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliant



25 1500 1/3 Gastronorm		321 x 173	279 x 131	43	1.500			
25 2730 1/3 Gastronorm		321 x 173	264 x 116	76	2.730			
25 2450 1/2 Gastronorm		323 x 262	291 x 221	38	2.450	3/15		
25 2700 1/2 Gastronorm		323 x 262	279 x 219	43	2.700	3/15		
25 3610 1/2 Gastronorm		323 x 262	277 x 216	55	3.610	3/15		
25 5200 1/1 Gastronorm		527 x 326	473 x 231	37	5.200	3		
25 6500 1/1 Gastronorm		527 x 326	461 x 260	50	6.500	3		
25 8500 1/1 Gastronorm		527 x 326	447 x 246	80	8.500	3		

3		15		
---	--	----	--	--

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium



Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



25 1281		344 x 227	330 x 213	24	1.281			
43 0770		ø 182	ø 142	43	770	2/12		
43 1000		ø 207	ø 165	40	1.000	2/12		
43 1450		ø 227	ø 197	44	1.450	2/12		
45 0030		ø 76	ø 44	13	30			
45 0110		ø 99	ø 70	25	110			
45 0155		ø 109	ø 90	21	155			
45 0200		ø 127	ø 83	26	200			

2		12		
---	--	----	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium

mm

mm

mm

ml

Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



45 0201		ø 104	ø 78	37	201			
45 0217		ø 138	ø 115	20	217			•
45 0280		ø 114	ø 58	50	280			
45 0360		ø 202	ø 148	17	360			
45 0500		ø 142	ø 112	45	500			
45 0520		ø 192	ø 157	23	520			
45 0528		ø 214	ø 184	19	528			
45 0560		ø 201	ø 180	22	560			
45 0597		ø 195	ø 170	25	597			

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium

mm

mm

mm

ml

Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord











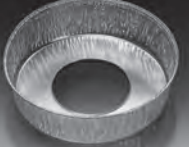









45 0620		ø 214	ø 172	23	620	10		
45 0622		ø 183	ø 160	30	622			
45 0630		ø 222	ø 190	23	630			•
45 0640		ø 206	ø 182	22	640			
45 0680		ø 164	ø 140	40	680			
45 0785		ø 164	ø 137	47	785	10		
45 0810		ø 224	ø 165	32	810			
45 0850		ø 194	ø 165	37	850			

7								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable



45 0900		ø 252	ø 228	21	900			
45 0935		ø 328	ø 313	12	935			•
45 1000		ø 205	ø 169	39	1.000			
45 1010		ø 271	ø 235	22	1.110			
45 1100		ø 300	ø 264	30	1.100			
45 1680		ø 213	ø 192	55	1.680			•
45 2210		ø 289	ø 250	40	2.210			
46 0110		ø 80	ø 57	34	110			
46 0135		ø 87	ø 67	33	135			

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Schalen und -Behälter
Aluminium trays and containers
Barquettes et conteneurs en aluminium

mm

mm

mm

ml



Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



46 0400		ø 166	ø 148	25	400			
55 0028		ø 64	ø 51	13	28			
55 s045		ø 56	ø 41	29	45			•
55 0125		ø 96	ø 78	24	125			
65 0075		101 x 101	126 x 126	19	75			
75 0870		333 x 223	250 x 150	21	-	-		
75 1400		375 x 280	330 x 235	18	-	-		
75 1650		445 x 295	342 x 195	25	-	-		
75 2151		545 x 360	420 x 242	24	-	-		

• Änderungen vorbehalten • Subject to alterations • Sous réserve de modifications

• Weitere Ausführungen auf Anfrage • Further versions upon request • Autres versions sur demande



OHLEER® Packaging Systems

Aluminium-Menüschalen

Aluminium menu trays

Barquettes menu en aluminium



Typenreihe Series Série		Aluminium-Menüschalen Aluminium menu trays Barquettes menu en aluminium					Randausbildung Design of rim Exécution de bord		
		mm	mm	mm	ml				
25 0930 Classic		227 x 177	197 x 147	30	930	5,6,9,15			
25 1155 Classic		227 x 177	192 x 142	39	1.155	5,6,9,15			
25 0812 Classic		227 x 177	197 x 147	30	352, 460	5,6,9,15			
25 0840 Classic		227 x 177	177 x 147	30	390, 450	5,6,9,15			
25 0847 Classic		227 x 177	197 x 147	30	682, 165	5,6,9,15			
25 0850 Classic		227 x 177	197 x 147	30	390, 460	5,6,9,15			
25 1020 Classic		227 x 177	192 x 142	39	440, 580	5,6,9,15			
25 0725 Classic		227 x 177	197 x 147	28	352, 148, 225	5,6,9,15			
5		6		9		15			

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe
Séries
Série

Aluminium-Menüschalen
Aluminium menu trays
Barquettes menu en aluminium

mm

mm

mm

ml









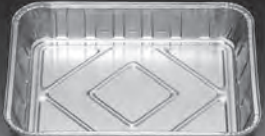

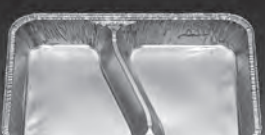






Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



25 0760 Classic		227 x 177	197 x 147	30	220, 165, 375	5,6,9,15		
25 0780 Classic		227 x 177	197 x 147	30	335, 175, 270	5,6,9,15		
25 0801 Classic		227 x 177	197 x 147	30	185, 185, 431	5,6,9,15		•
25 0960 Classic		227 x 177	197 x 147	39	380, 200, 480	5,6,9,15		
25 0799 Club		227 x 177	197 x 147	30	799	5,6,9,15		
25 0699 Club		227 x 177	197 x 147	30	274, 425	5,6,9,15		
25 0649 Club		227 x 177	197 x 147	30	309, 145, 195	5,6,9,15		
25 0624 Polo		188 x 138	161 x 109	34	624	3, 7, 15		

5		6		9		15	
---	--	---	--	---	--	----	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe Series Série		Aluminium-Menüschalen Aluminium menu trays Barquettes menu en aluminium					Randausbildung Design of rim Exécution de bord		
		mm	mm	mm	ml				
25 0935 Polo		188 x 138	144 x 94	55	935	3, 7, 15			
25 0766 Europa		208 x 158	179 x 129	30	766	3, 15			
25 0586 Europa		208 x 158	179 x 129	30	160, 130, 296	3,15			
25 1000 International		251 x 190	215 x 155	28	1.000	15		•	
25 1407 International		251 x 190	214 x 160	39	1.407	15		•	
25 0881 International		251 x 190	210 x 150	28	440, 441	15, 16		•	
25 0910 International		251 x 190	210 x 150	28	355, 555	15, 16		•	
3		7		15					

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe
Series
Série

Aluminium-Menüschalen
Aluminium menu trays
Barquettes menu en aluminium

mm

mm

mm

ml

Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



25 0810 International		251 x 190	210 x 150	29	190, 190, 430	15, 16		•
25 0880 International		251 x 190	210 x 150	29	240, 220, 420	15, 16		•
35 0912 Classic		227 x 177	198 x 148	30	912	5, 6, 15		•

• Änderungen vorbehalten • Subject to alterations • Sous réserve de modifications

• Weitere Ausführungen auf Anfrage • Further versions upon request • Autres versions sur demande



Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliant

Novelis OHLER® Packaging Systems

Aluminium und Mikrowelle Aluminium and microwave Aluminium et micro-ondes

Vorteile beim Einsatz von Menüschaalen aus Aluminium

Die Alu-Menüschaale schirmt das Gargut seitlich ab, die Mikrowellen erwärmen das Produkt definiert von oben. Ein zusätzliches Überbacken oder Grillen ist problemlos möglich, da Aluminiumschalen den hohen Temperaturen standhalten und formstabil bleiben. Aluminium verhindert durch die Reflektion der Mikrowellen das Anbrennen und Anbacken vieler Speisen im Boden- und Eckenbereich. Durch die gleichmäßige Wärmeverteilung auch für TK-Kost bestens geeignet. Erwärmen in der Verpackung, ohne Umfüllen bei der Verwendung von Mikrowelle und Backofen.

Advantages of using aluminium menu trays

The aluminium menu tray shields the food from the sides, the microwaves heat the product in a defined way from above. Additional gratinating or grilling is possible without any problems, as aluminium trays withstand the high temperatures and retain their shape. By reflecting the microwaves, aluminium prevents many dishes from burning and sticking to the bottom and corners. The even heat distribution also makes them ideal for frozen food. Heating in the packaging without decanting when using the microwave and oven.

Avantages de l'utilisation de barquettes en aluminium

Les barquettes en aluminium protègent les aliments sur les côtés, les micro-ondes réchauffent le produit par le haut. Une cuisson supplémentaire au four ou au gril est possible sans problème, car les barquettes en aluminium résistent aux températures élevées et conservent leur forme. Grâce à la réflexion des micro-ondes, l'aluminium empêche de nombreux aliments de brûler et d'attacher dans le fond et les coins. Grâce à la répartition uniforme de la chaleur, il convient aussi parfaitement aux aliments surgelés. Réchauffage dans l'emballage, sans transvasement lors de l'utilisation du micro-ondes et du four.





Mikrowelle

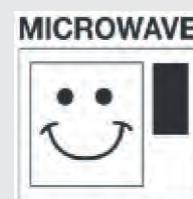
Alufolien-Verpackungen sind in der Mikrowelle bedenkenlos einsetzbar. „Das Fraunhofer Institut für Verfahrenstechnik und Verpackung IVV in Freising kommt zu dem eindeutigen Ergebnis, dass Alufolien-Verpackungen bedenkenlos in Mikrowellenöfen eingesetzt werden können“. Mehr Informationen bietet die EAFA-Website (www.alufoil.org)

Microwave

Aluminium foil packaging can be used in microwave ovens without hesitation. "The Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV in Freising has come to the clear conclusion that aluminium foil packaging can be used in microwave ovens without hesitation". More information can be found on the EAFA website (www.alufoil.org).

Information

Les emballages en aluminium peuvent être utilisés sans problème dans les fours à micro-ondes. "L'Institut Fraunhofer pour l'ingénierie des processus et l'emballage IVV à Freising est parvenu à la conclusion claire que les emballages en papier aluminium peuvent être utilisés sans hésitation dans les fours à micro-ondes. De plus amples informations sont disponibles sur le site web de l'EAFA (www.alufoil.org).





min. 2 cm

mittig platzieren

min. 2 cm

So wird's gemacht

Die Aluschale mittig auf den Drehteller der Mikrowelle stellen. Achtung: Bei Metall-Drehtellern unbedingt einen Teller aus Keramik oder Glas unter die Schale platzieren.

Die Aluschale darf die Wand der Mikrowelle nicht berühren. Abstand: mindestens 2 cm. Stets nur eine Menüschaale erwärmen. Keine beschädigten Menüschaalen verwenden.

Die maximale Tiefe der Menüschaalen sollte zwischen 3 und 4 cm liegen. Abdeckfolien aus Aluminium, bzw. Alu-kaschierte Deckel entfernen und eine gebräuchliche Mikrowellenhaube verwenden. Das Gericht sollte den Großteil des Bodens der Aluschale abdecken.

This is how it's done!

Place the aluminium container in the middle of the microwave turntable. Caution: For metal turntables, be sure to place a ceramic or glass plate under the dish.

The aluminium dish must not touch the wall of the microwave. Distance: at least 2 cm. Only heat one food dish at a time. Do not use damaged menu trays.

The maximum depth of the food trays should be between 3 and 4 cm. Remove aluminium foil or aluminium-laminated lids and use a standard microwave cover. The dish should cover most of the base of the aluminium dish.

C'est comme ça qu'on fait!

Placer la barquette en aluminium au centre du plateau tournant du micro-ondes. Attention : si le plateau tournant est en métal, placer impérativement une assiette en céramique ou en verre sous la barquette.

La barquette en aluminium ne doit pas toucher la paroi du micro-ondes. Distance : au moins 2 cm. Ne réchauffer qu'une seule barquette à la fois. Ne pas utiliser de barquettes endommagées.

















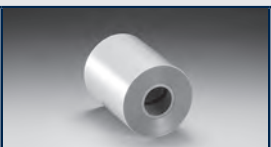
La profondeur maximale des barquettes doit être comprise entre 3 et 4 cm. Retirer les feuilles de protection en aluminium ou les couvercles recouverts d'aluminium et utiliser un couvercle de four à micro-ondes courant. Le plat doit couvrir la majeure partie du fond de la barquette en aluminium..



OHLE[®] Packaging Systems

Smoothwall-Behälter
Smoothwall container
Récipient à paroi lisse



Typenreihe Series Série		Smoothwall-Behälter Smoothwall container Récipient à paroi lisse					Randausbildung Design of rim Exécution de bord		
		mm	mm	mm	ml				
35 0790		178 x 136	151 x 105	45	790	16		•	
35 0795		210 x 138	184 x 112	37	795	16		•	
35 0722		190 x 144	160 x 114	38	722	16		•	
35 0925		190 x 144	157 x 111	50	925	16		•	
35 1765		250 x 180	215 x 145	55	1.765	16		•	
35 1820		250 x 180	215 x 145	55	1.820	16		•	
35 2735		322 x 238	279 x 203	47	2.735	16		•	
35 3150		368 x 247	304 x 206	48	3.150	16		•	
16									

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe
Series
Série

Smoothwall-Behälter
Smoothwall container
Récipient à paroi lisse

mm

mm

mm

ml

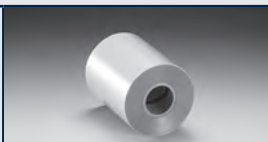
mm

Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord




















35 0801		220 x 150	192 x 122	34	801	16		
35 1059		220 x 150	180 x 120	45	1.059	16		
35 0885		218 x 126	188 x 96	50	885	16		
35 1065		218 x 126	202 x 110	60	1.065	16		
35 0685 Quattro		234 x 138	210 x 114	30	685	16		
35 0725 Quattro		234 x 138	210 x 114	30	725	16		
35 1001 Quattro		234 x 138	206 x 110	43	1.001	16		
35 1165 Quattro		234 x 138	204 x 108	50	1.165	16		


16



Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe Series Série	Smoothwall-Behälter Smoothwall container Récipient à paroi lisse	 mm	 mm	 mm	 ml		Randausbildung Design of rim Exécution de bord	
35 2800 ½ Gastronorm		325 x 265	290 x 230	43	2.800	16		
35 3528 ½ Gastronorm		325 x 265	285 x 225	55	3.528	16		
35 3640 ½ Gastronorm		325 x 265	285 x 225	55	3.640	16		
35 4250 ½ Gastronorm		325 x 265	285 x 222	65	4.250	16		
35 1455		227 x 178	194 x 145	49	1.455	16		

- Änderungen vorbehalten • Subject to alterations • Sous réserve de modifications
- Weitere Ausführungen auf Anfrage • Further versions upon request • Autres versions sur demande

16		
----	---	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe
Series
Série

Smoothwall-Behälter
Smoothwall container
Récipient à paroi lisse

mm

mm

mm

ml

Randausbildung
Design of rim
Exécution de bord



35 1000		228 x 178	212 x 162	35	1.000	16		
35 0850		228 x 178	212 x 162	35	490,360	16		
55 0028		ø 64	ø 51	13	28			
55 S045		ø 56	ø 41	29	45			
55 0125		ø 96	ø 78	24	125			

• Änderungen vorbehalten • Subject to alterations • Sous réserve de modifications

• Weitere Ausführungen auf Anfrage • Further versions upon request • Autres versions sur demande

16		
----	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliant



OHLER® Packaging Systems

Kunststoff-Behälter

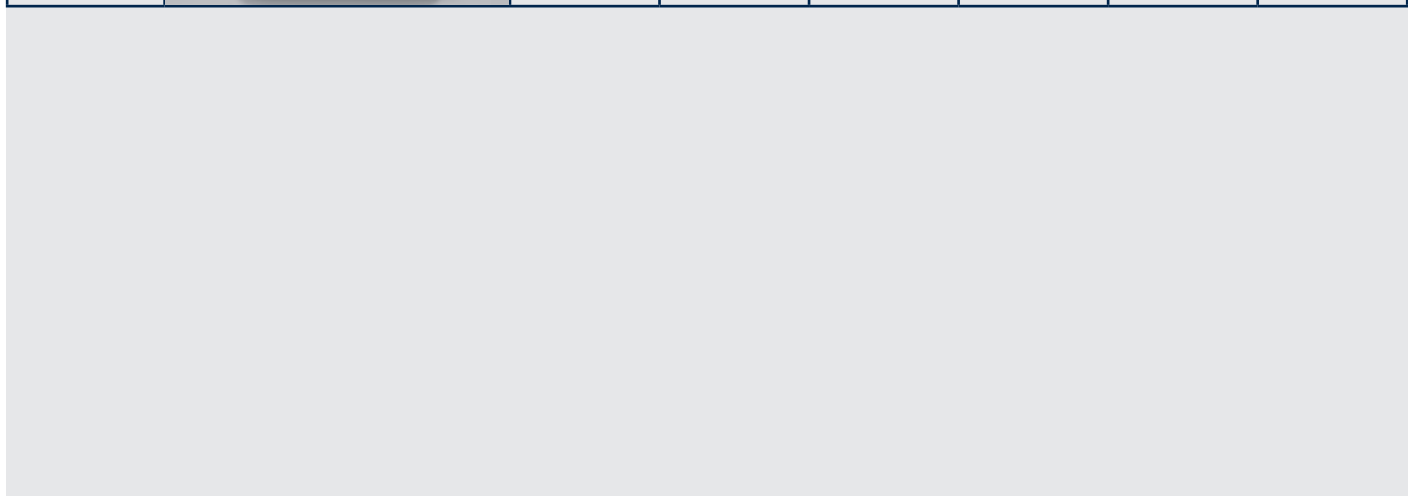
Plastic containers

Récipients en plastique





91 0931 PP		227 x 178	190 x 140	30	931	5,6,16	
91 0841 PP		227 x 178	190 x 140	30	396, 445	5,6,16	
91 0761 PP		227 x 178	190 x 140	30	230, 171, 360	5,6,16	
91 1161 PP		227 x 178	190 x 140	40	1.161	5,6,16	
91 1051 PP		227 x 178	190 x 140	40	557, 494	5,6,16	
91 0961 PP		227 x 178	190 x 140	40	289, 216, 456	5,6,16	



Typenreihe Kunststoff-Behälter
Series Plastic containers
Série Barquettes en Plastique









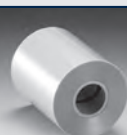
Auch in schwarz erhältlich • Also available in black • Egalement disponible en noir



91 1401 PP		227 x 178	183 x 135	50	1.401	5,6,16	
91 1251 PP		227 x 178	183 x 135	50	663, 588	5,6,16	
91 1131 PP		227 x 178	183 x 135	50	339, 255, 537	5,6,16	
91 1055 PP		227 x 178	190 x 140	40	1.055	5,6,16	
91 1000 ¼ Gastronorm		265 x 161	228 x 125	35	1.000	16	●
91 1400 ¼ Gastronorm		265 x 161	220 x 120	50	1.400	16	●
91 1800 ¼ Gastronorm		265 x 161	223 x 120	60	1.800	16	●
91 2200 ¼ Gastronorm		265 x 161	220 x 116	80	2.200	16	●



Verschlüsse in der Übersicht, auf der Ausklappseite • Overview of closures, on the fold-out page • Aperçu des fermetures, sur la page dépliant

Typenreihe Kunststoff-Behälter / Series Plastic containers / Série Barquettes en Plastique Auch in schwarz erhältlich • Also available in black • Egalement disponible en noir 							
		mm	mm	mm	ml		
91 2600 ¼ Gastronorm		265 x 161	216 x 112	100	2.600	16	●
91 2700 ½ Gastronorm		325 x 265	285 x 226	40	2.700	9,16	
91 3400 ½ Gastronorm		325 x 265	285 x 226	50	3.400	9,16	
91 4000 ½ Gastronorm		325 x 265	281 x 223	60	4.000	9,16	
91 5000 ½ Gastronorm		325 x 265	278 x 220	80	5.000	9,16	
91 5700 ½ Gastronorm		325 x 265	276 x 180	90	5.700	9,16	
91 6300 ½ Gastronorm		325 x 265	275 x 216	100	6.300	9,16	
9		16					

Verschlüsse in der Übersicht, auf der Ausklappseite • Overview of closures, on the fold-out page • Aperçu des fermetures, sur la page dépliable

Typenreihe Kunststoff-Behälter
 Series Plastic containers
 Série Barquettes en Plastique

Auch in schwarz erhältlich • Also available in black • Egalement disponible en noir



92 1000 C-PET analog zu PP		228 x 178	196 x 161	35	1.000	16	
92 0850		228 x 178	196 x 161	35	490, 360	16	
92 0830		228 x 178	196 x 161	35	390, 220, 220	16	
92 3300		325 x 265		50	3.300		•
92 5100		325 x 265		80	5.100		•

• Änderungen vorbehalten • Subject to alterations • Sous réserve de modifications

• Weitere Ausführungen auf Anfrage • Further versions upon request • Autres versions sur demande

9		16		
---	--	----	--	--

Verschlüsse in der Übersicht, auf der Ausklappseite • Overview of closures, on the fold-out page • Aperçu des fermetures, sur la page dépliant



OHLER® Packaging Systems

Behälter und Deckel für den Bordservice

Casseroles and lids for inflight catering systems










Barquettes et couvercles pour la restauration en avion



Typenreihe Series Série	silber / silver silver / silver argent / argent	mm	mm	mm	ml	
35 0200 Aluminium		155/110 x 75	128/ 95 x 49	29	200	
35 0248 Aluminium		122 x 108	79 x 85	33	248	35 0248
35 0315 Aluminium		135 x 103	105 x 73	34	315	35 0315
35 0324 Aluminium		187/116 x 97	160/101 x 71	29	324	
35 0345 Aluminium		168 x 107	127 x 66	31	345	35 0371
35 0365 Aluminium		171 x 103	145 x 77	30	365	35 0409
35 0372 Aluminium		164 x 97	128 x 72	35	372	35 0372
35 0382 Aluminium		165 x 122	128 x 82	30	382	
35 0392 Aluminium		171 x 94	141 x 70	30	392	
35 0395 Aluminium		171 x 98	147 x 75	36	395	35 0395
35 0415 Aluminium		171 x 103	141 x 73	35	415	35 0409
25 0340 Aluminium		160 x 110	133 x 83	29	340	25 0340



Verschlüsse
Closures
Fermetures

				
25 1144	35 0248	35 0371	35 0395	35 0409
Aluminiumdeckel mit zwei Aufreißlaschen Aluminium lid with two tear tabs Couvercle aluminium avec 2 languettes	Aluminiumdeckel mit zwei Aufreißlaschen Aluminium lid with two tear tabs Couvercle aluminium avec 2 languettes	Aluminiumdeckel mit Aufreißlaschen Aluminium lid with tear tabs Couvercle aluminium avec languettes	Aluminiumdeckel mit Aufreißlaschen Aluminium lid with tear tabs Couvercle aluminium avec languettes	Aluminiumdeckel mit Aufreißlaschen Aluminium lid with tear tabs Couvercle aluminium avec languettes
				
25 0340	1	25 0942	25 0766	
Aluminiumdeckel mit Aufreißlaschen Aluminium lid with tear tabs Couvercle aluminium avec languettes	Aluminium-Karton-Einlege-deckel Aluminium board inlay lid Couvercle carton-aluminium à insérer	Aluminiumdeckel mit Aufreißlaschen Aluminium lid with tear tabs Couvercle aluminium avec languettes	Aluminiumdeckel mit Aufreißlaschen Aluminium lid with tear tabs Couvercle aluminium avec languettes	

Deckel für Porzellanschalen
Lids for porcelain bowls
Couvercles pour bols en porcelaine

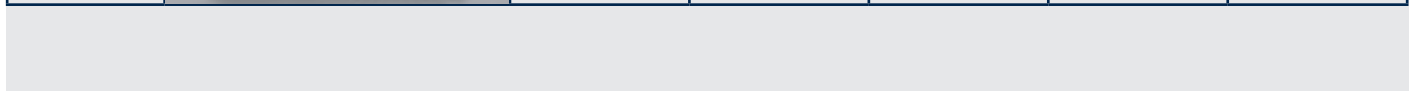



65 0002 Aluminium		176 x 176	176 x 176	20
65 0004 Aluminium		323 x 198	335 x 210	20
66 0008 Aluminium		∅ 149	∅ 176	34
66 0010 Aluminium		139 x 83	157 x 101	20
66 0012 Aluminium		175 x 148	188 x 161	24
66 0014 Aluminium		Oval 220 x 140	233 x 148	21

Andere Farben und Ausführungen auf Anfrage
Further colours and versions upon request
Autres coloris et versions sur demande









Änderungen vorbehalten
Subject to alterations
Sous réserve de modifications

Typenreihe Series Série						
35 1000 Aluminium		227 x 177	196 x 146	35	1.000	
35 0850 Aluminium		227 x 177	196 x 146	35	490, 360	
92 1000 C-PET		228 x 178	196 x 161	35	1.000	
92 0830 C-PET		228 x 178	196 x 161	35	220, 220, 390	
92 0850 C-PET		228 x 178	196 x 161	35	490, 360	
24 0251 Aluminium		129 x 103	93 x 67	34	251	1
24 0498 Aluminium		149 x 124	107 x 82	48	498	
24 1936 Aluminium		315 x 215	279 x 178	39	1.936	1






1						
---	---	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe Series Série		mm	mm	mm	ml	
25 0120 Aluminium		95 x 66	75 x 47	33	120	
25 0235 Aluminium		200 x 103	93 x 66	32	235	
25 0394 Aluminium		171 x 91	147 x 68	38	394	
25 0550 Aluminium		228 x 178	171 x 74	39	550	
25 0586 Aluminium		208 x 158	179 x 129	30	160, 130, 296	25 0766
25 0646 Aluminium		208 x 158	179 x 129	30	646	25 0766
25 0766 Aluminium		208 x 158	179 x 129	30	766	25 0766
25 0785 Aluminium		197 x 167	279 x 178	39	1.936	

25 0766		1				
---------	---	---	---	--	--	--


Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliant

Typenreihe Series Série						
25 0847 Aluminium		227 x 177	197 x 147	32	695, 179	25 0942 25 0945
25 0930 Aluminium		227 x 177	198 x 148	32	930	25 0942 25 0945
25 1070 Aluminium		205 x 178	172 x 145	42	1.070	
25 1145 Aluminium		205 x 178	170 x 143	42	1.144	
25 1155 Aluminium		227 x 177	192 x 142	39	1.155	
25 2170 Aluminium		316 x 215	279 x 178	43	2.170	
25 2240 Aluminium		358 x 202	319 x 163	43	2.240	25 2241
25 2250 Aluminium		208 x 158	179 x 129	30	766	















Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe Series Série						
25 2700 Aluminium		323 x 262	279 x 219	43	2.700	3, 15
75 1400 Aluminium		375 x 280	330 x 235	–	–	–
75 0870 Aluminium		333 x 233	250 x 150	–	–	–
75 1650 Aluminium		445 x 295	342 x 195	–	–	–
75 2151 Aluminium		545 x 360	420 x 242	–	–	–

3		15		
---	---	----	---	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Typenreihe Series Série						
45 0058 Aluminium		ø 63	ø 40	31	48	
45 0085 Aluminium		ø 70	ø 50	38	85	
45 0110 Aluminium		ø 99	ø 70	25	110	
45 0640 Aluminium		ø 206	ø 182	22	640	
46 0110 Aluminium		ø 80	ø 40	34	110	9
55 S045 Aluminium		ø 56	ø 41	29	45	

9						
---	---	--	--	--	--	--

Verschlüsse in der Übersicht auf der Ausklappseite • Overview of closures on the fold-out page • Aperçu des fermetures sur la page dépliable

Aluminiumzuschnitte im Spendekarton
 Aluminium sheets in dispenser box
 Feuilles en aluminium en carton distributeur



23 0273

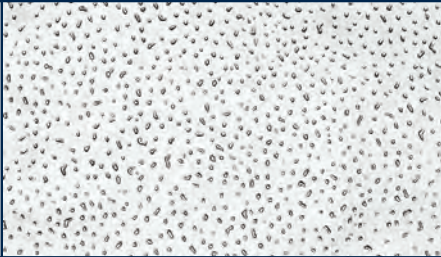
30 5273



230 x 270 x 0,013 mm

300 x 270 x 0,013 mm

Aluminium-Zuschnitte
 Aluminium foil sheets
 Feuilles aluminium



Verschiedene Ausführungen auf Anfrage
 Various versions on request
 Différentes versions sur demande



Isoliertransportbehälter
 Insulated transport containers
 Conteneurs de transport isothermes

W



Verschiedene Ausführungen auf Anfrage
 Various versions on request
 Différentes versions sur demande



PIT



Verschiedene Ausführungen auf Anfrage
 Various versions on request
 Différentes versions sur demande



• Änderungen vorbehalten • Subject to alterations • Sous réserve de modifications

• Weitere Ausführungen auf Anfrage • Further versions upon request • Autres versions sur demande

OHLER® Packaging Systems

Ergänzende Systemkomponenten

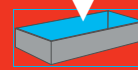
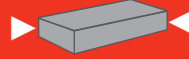
Complementary components

Composants complémentaires















Typenreihe
Series
Série

Isoliertransportbehälter für Menüschaalen
Insulated transport containers for menu trays
Conteneurs de transport isothermes pour
barquettes menu



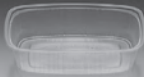







Classic		L x B x H	L x B x H	Anzahl Schalen Quantity of trays Nombre de barquettes
W 1 / 25 0831	grün, green, vert • Material EPS	280 x 227 x 100	240 x 189 x 40	1
W 2 / 25 0831	grün, green, vert • Material EPS	280 x 227 x 132	240 x 189 x 78	2
W 3 / 25 0831	grün, green, vert • Material EPS	280 x 227 x 168	240 x 189 x 108	3
W 4 / 25 0831	grün, green, vert • Material EPS	410 x 276 x 130	370 x 235 x 75	4
W 6 / 25 0830	grün, green, vert • Material EPS	600 x 276 x 130	558 x 235 x 75	6
W 8 / 25 0831	grün, green, vert • Material EPS	410 x 276 x 210	370 x 235 x 140	8
W12/ 25 0830	grün, green, vert • Material EPS	600 x 276 x 192	558 x 235 x 135	12
W15 / 25 0830	grün, green, vert • Material EPS	600 x 276 x 230	558 x 235 x 165	15
Classic		L x B x H	L x B x H	Anzahl Schalen Quantity of trays Nombre de barquettes
PIT 1 / 25 0841	schwarz, black, noir • Material EPP	304 x 246 x 108	240 x 190 x 41	1
PIT 2 / 25 0841	schwarz, black, noir • Material EPP	304 x 246 x 142	240 x 190 x 78	2
PIT 3 / 25 0841	schwarz, black, noir • Material EPP	304 x 246 x 177	240 x 190 x 110	3
PIT 4 / 25 0841	schwarz, black, noir • Material EPP	434 x 296 x 147	370 x 240 x 80	4
PIT 6 / 25 0831	schwarz, black, noir • Material EPP	625 x 297 x 147	560 x 240 x 80	6
PIT 8 / 25 0831	schwarz, black, noir • Material EPP	434 x 296 x 217	370 x 240 x 150	8
PIT 12/25 0831	schwarz, black, noir • Material EPP	625 x 297 x 217	560 x 240 x 150	12
PIT 15/25 0831	schwarz, black, noir • Material EPP	625 x 297 x 247	560 x 240 x 180	15

Typenreihe Series Série		Isoliertransportbehälter mit Aufteilung Insulated transport container with partitioning Conteneurs de transport isothermes avec compartimentage		
				
Classic		L x B x H	L x B x H	Kombination Combination Combinaison
W 1 / 25 0970	schwarz, black, noir • Material EPP	280 x 227 x 100	240 x 189 x 40	3-geteilt, 3-part, 3 parties
Isoliertransportbehälter für Gastronormschalen Insulated transport containers for gastronorm trays Conteneurs de transport isothermes pour bacs gastronorm				
½ Gastronorm		L x B x H	L x B x H	Anzahl Schalen Quantity of trays Nombre de barquettes
W 3 / 25 2450	grün, green, vert • Material EPS	420 x 335 x 250	384 x 298 x 195	3
W 2 / 25 2700	grün, green, vert • Material EPS	600 x 380 x 140	535 x 330 x 75	2
W 4 / 25 2700	grün, green, vert • Material EPS	600 x 380 x 210	535 x 330 x 145	4
W 6 / 25 2700	grün, green, vert • Material EPS	600 x 380 x 275	535 x 330 x 210	6
W 8 / 25 3410	grün, green, vert • Material EPS	390 x 390 x 220	350 x 350 x 180	8
Isoliertransportbehälter für Servierplatten Insulated transport containers for serving platters Conteneurs de transport isothermes pour plats de service				
Servierplatten Serving platters Plats de service		L x B x H	L x B x H	Anzahl Servierplatten Quantity of serving platters Nombre de plats de service
W 4 / 75 1651	grün, green, vert • Material EPS	695 x 533 x 278	650 x 485 x 212	4
PIT 4 / 75 1650	schwarz, black, noir • Material EPP	700 x 535 x 278	640 x 475 x 210	4

Typenreihe Series Série	Becher Cups Gobeletes						Material Material Matériau
91 0350		ø 115	ø 60	60	350	17	Isolierbecher Insulated cup Gobelet isolant PP
91 0500		ø 115	ø 85	85	500	17	Isolierbecher Insulated cup Gobelet isolant PP
91 0650		ø 115	ø 120	120	650	17	Isolierbecher Insulated cup Gobelet isolant PP
58 0125		108 x 82	95 x 68	20	125	7	Kunststoffbecher, weiß Dishes, white Gobelets, blanc PS
58 0200		108 x 82	95 x 68	30	200	7	Kunststoffbecher, weiß Dishes, white Gobelets, blanc PS
58 0250		108 x 82	95 x 68	40	250	7	Kunststoffbecher, weiß Dishes, white Gobelets, blanc PS
58 0500		108 x 82	95 x 68	88	500	7	Kunststoffbecher, weiß Dishes, white Gobelets, blanc PS

7		17		
---	---	----	---	--

Verschlüsse in der Übersicht, auf der Ausklappseite • Overview of closures, on the fold-out page • Aperçu des fermetures, sur la page dépliant

Typenreihe Series Série	Becher Cups Gobeletes	mm		mm		ml		Material Material Matériau
58 0127		108 x 82	95 x 68	20	126	7	Kunststoffbecher Dishes Gobelets transparent PP	
58 0202		108 x 82	95 x 68	30	201	7	Kunststoffbecher Dishes Gobelets transparent PP	
58 0252		108 x 82	95 x 68	40	251	7	Kunststoffbecher Dishes Gobelets transparent PP	
98 0110		ø 77	-	33	110	8	Kunststoffbecher, weiß Dishes, white Gobelets, blanc PS	
98 0130		ø 101	-	25	130	8	Kunststoffbecher, weiß Dishes, white Gobelets, blanc PS	
98 0210		ø 101	-	39	210	8	Kunststoffbecher, weiß Dishes, white Gobelets, blanc PS	
98 0260		ø 101	-	50	260	8	Kunststoffbecher, weiß Dishes, white Gobelets, blanc PS	
91 1055		228 x 178	190 x 140	40	1.055	7	Salatschale Dishes for salad Barquette à salade PP	

7		8	
---	---	---	---

Verschlüsse in der Übersicht, auf der Ausklappseite • Overview of closures, on the fold-out page • Aperçu des fermetures, sur la page dépliable

Aluminiumzuschnitte
Aluminium sheets
Feuilles en aluminium



23 0273

30 5273



230 x 273 x 0,014 mm

300 x 270 x 0,013 mm

Aluminium-Rollenfolie im Abreißkarton
Roll of aluminium foil in dispenser box
Rouleau aluminium en carton distributeur

31 0150

45 0150

45 0150



290 x 150 x 0,012 mm

440 x 150 x 0,014 mm

440 x 150 x 0,018 mm

Aluminium-Rollenfolie im überstehenden Hülse
Roll of aluminium foil with outer sleeves
Feuille d'aluminium en rouleau dans les mandrins qui dépassent

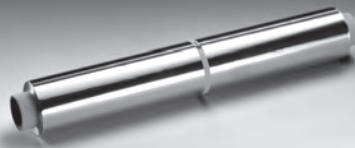
32 0150

32 0200

42 0150

42 0150

62 0100



290 x 150 x 0,011 mm

290 x 200 x 0,014 mm

440 x 150 x 0,014 mm

440 x 150 x 0,021 mm

600 x 100 x 0,018 mm

Transparente Frischhaltefolie aus Kunststoff im Abreißkarton
Transparent plastic food wrapping in dispenser box
Film plastique alimentaire transparent dans un carton distributeur

30 0300

45 0300



300 x 300 x 0,010 mm

450 x 300 x 0,010 mm

• Änderungen vorbehalten • Subject to alterations • Sous réserve de modifications

• Weitere Ausführungen auf Anfrage • Further versions upon request • Autres versions sur demande

OHLER® Packaging Systems

Verschließmaschinen

Closing machines

Machines de fermeture



Handverschließgerät S
Manual closing machine S
Machine de fermeture manuel S

• Änderungen vorbehalten • Subject to alterations • Sous réserve de modifications
• Weitere Ausführungen auf Anfrage • Further versions upon request
• Autres versions sur demande



Speziell zum Verschließen mit vorgeformten Deckeln von Behältern der Typenreihe 24.

Specially for closing with preformed lids of containers series 24.

Spécialement conçue pour le sertissage de barquettes de la série 24 avec des couvercles préformées.

Handverschließgerät D 5.1 IB
Manual closing machine D 5.1 IB
Machine de fermeture manuelle D 5.1 IB



Speziell zum Verschließen mit vorgeformten Deckeln von Behältern der Typenreihe 25.

Specially for closing with preformed lids of containers series 25.

Spécialement conçue pour le sertissage de barquettes de la série 25 avec des couvercles préformées.

Handverschließgerät Z10 / Z12
Manual closing machine Z10 / Z12
Machine de fermeture manuelle Z10 / Z12



Speziell zum Verschließen von Behältern aus Kunststoff mit Deckelfolie von der Rolle.

Specially for closing of plastic containers with lid foil from a roll.

Spécialement conçue pour l'operculage avec du film en bobines sur les barquettes en plastique.

Handverschließgerät Z13
Manual closing machine Z13
Machine de fermeture manuelle Z13



Speziell zum Verschließen von Behältern aus Kunststoff mit Deckelfolie von der Rolle.

Specially for closing of plastic containers with lid foil from a roll.

Spécialement conçue pour l'operculage avec du film en bobines sur les barquettes en plastique.

Shaping a Sustainable World Together

Novelis Deutschland GmbH
Plant Ohle
Am Eisenwerk 30
58840 Plettenberg - Germany
Tel +49 2391 61-0
ohle-sales@novelis.com

Postal address:
Postfach 40 26
D-58826 Plettenberg

Novelis